

# Інструкції з надання медичної допомоги біженцям з України

## ATS INSUBRIA

### ДЛЯ ГРОМАДЯН, ЩО ПРИБУВАЮТЬ З УКРАЇНИ

**ПРОТЯГОМ 48 ГОДИН ПІСЛЯ В'ЇЗДУ ДО**



#### НЕОБХІДНО ПОВІДОМИТИ ПРО СВОЮ ПРИСУТНІСТЬ:

- органи громадської безпеки

- **УВАГА**

За будь яких обставин, ви маєте повідомити Міську раду (Comune) про свій приїзд, щоб Агентство з охорони здоров'я (ATS) могло зареєструвати вашу присутність



#### ЗРОБИТИ МОЛЕКУЛЯРНИЙ АБО АНТИГЕННИЙ ТЕСТ НА SARS-COV-2 В БУДЬ-ЯКОМУ МІСЦЕВОМУ ЦЕНТРІ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

- Якщо результат мазка негативний, необхідно носити маску FFP2 протягом 5 днів з моменту тестування
- Якщо результат мазка позитивний, необхідна самоізоляція за місцем перебування

**ПРОТЯГОМ 5 ДНІВ ПІСЛЯ В'ЇЗДУ ДО ІТАЛІЇ**



#### ЗРОБИТИ ЗАПИТ НА ОТРИМАННЯ КОДУ STP ДЛЯ ДОСТУПУ ДО БЕЗКОШТОВНОГО МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Щоб дізнатись, як отримати код STP (Straniero Temporaneamente Presente – іноземець, що тимчасово перебуває в Італії), відвідайте веб-сайт ATS (Agenzie di Tutela della Salute) або
- зателефонуйте за номером безкоштовної лінії 800 894 545



#### УТОЧНИТИ СВІЙ СТАТУС ЩОДО ВАКЦИНАЦІЇ

- Для отримання сертифікату про проходження курсу вакцинації проти SARS-CoV-2 (green pass) слід отримати доступ до щеплення проти Covid-19
- Необхідно також отримати доступ до інших щеплень, передбачених як для дітей, так і для дорослих (проти дифтерії, правця, кашлюку, поліомієліту)\*

Регіональна  
безкоштовна  
телефонна лінія

**800 894 545**

Єдиний  
номер для  
отримання

**112**

# ATS INSUBRIA

ЦЕНТР НАДАННЯ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ	ЗАБІР МАЗКА	МЕДИЧНИЙ ОГЛЯД	ЩЕПЛЕННЯ ПРОТИ COVID-19	*ІНШІ ЩЕПЛЕННЯ	ОТРИМАННЯ КОДУ STP
ASST Lariana, Centro Vaccinale - Via Napoleona, Como	•	•	•	•	•
ASST Sette Laghi, Ospedale di Circolo - Viale Borri, 57 Varese	•	•	•	•	•
ASST Valle Olona, Centro vaccinale EX Aeronautica Militare – Viale Milano, Gallarate	•	•	•	•	•

Порядок надання послуг може бути змінений

Інформація про можливі зміни та графік роботи медичних закладів доступна на веб сайті

[www.ats-insubria.it](http://www.ats-insubria.it)

Регіональна  
безкоштовна  
телефонна лінія

**800 894 545**

Єдиний  
номер для  
отримання

**112**



Regione  
Lombardia